



Biuletyn
Бюлетень
Bulletin
Бюлетень
nowiny.inteuro.info
novyny.inteuro.info
news.inteuro.info
novosti.inteuro.info

Nr 1/2025 IV 2025

AKTUALNOŚCI

Informacje
z województwa
świętokrzyskiego
dla cudzoziemców

WIĘCEJ NA STRONACH 4, 10



PORADY PRACA BIZNES EDUKACJA

Praktyczna wiedza, wywiady
z ekspertami, kursy, szkolenia
i in.

WIĘCEJ NA STRONACH
2, 5, 6, 8

KULTURA TURYSTYKA NGO

Ciekawostki o Polsce i regionie
świętokrzyskim, aktywność
społeczna

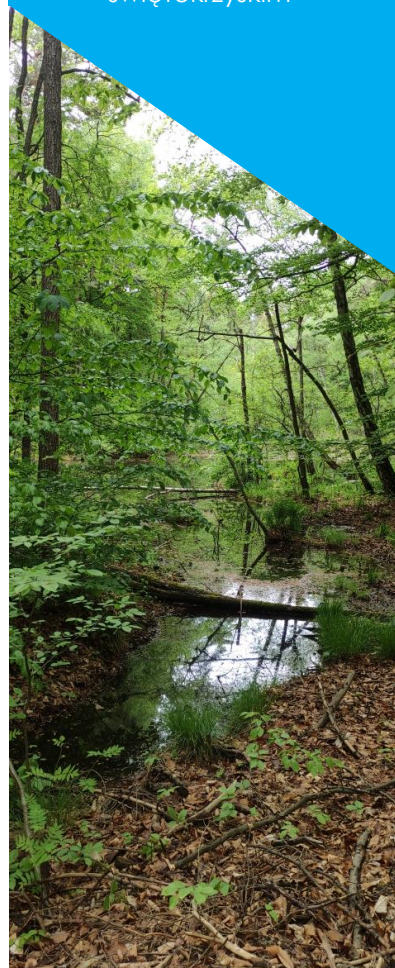
WIĘCEJ NA STRONACH 3, 7, 9, 11



WITAMY!

Przedstawiamy Państwu
kolejny numer Biuletynu
NOWINY – cyklicznego
pisma poruszającego
tematy ważne
i interesujące dla
cudzoziemców w Polsce.

Biuletyn jest częścią serwisu
nowiny.inteuro.info
tworzonego w ramach
projektu „INTEURO -
program integracji
i aktywizacji zawodowej
cudzoziemców
w województwie
świętokrzyskim”





LEGALNY POBYT W POLSCE



**Formalności związane z pobytem w Polsce - skorzystaj
z naszego wsparcia przy wypełnianiu wniosków**

W związku z rosnącą liczbą cudzoziemców składających wnioski o karty pobytu w naszym regionie, pracownicy Centrum Integracji Cudzoziemców w Kielcach serdecznie zapraszają do skorzystania z bezpłatnego wsparcia przy przygotowywaniu dokumentów.

Nasi specjaliści serdecznie zapraszają wszystkich cudzoziemców do odwiedzenia naszej placówki w celu uzyskania pomocy przy wypełnianiu wniosków o pobyt czasowy, stały oraz rezydenta długoterminowego UE. Poprawnie wypełniony wniosek to nie tylko większa szansa na pozytywną decyzję, ale także krótszy czas oczekiwania na jej wydanie.

Podczas spotkania dokładnie wyjaśnimy, jak prawidłowo wypełnić dokumenty oraz jakich załączników wymaga urząd. Udzielimy również informacji, jak szybko i sprawnie zdobyć niezbędne zaświadczenia, tłumaczenia oraz inne wymagane dokumenty.

Zapraszamy do skorzystania z naszego wsparcia — dzięki temu cały proces aplikacji stanie się dla Państwa prostszy i bardziej zrozumiały.

Masz pytania? Skontaktuj się z nami:

Redakcja serwisu i biuletynu NOWINY
Centrum Integracji Cudzoziemców INTEURO
(Stowarzyszenie Integracja Europa – Wschód)
25-501 Kielce, ul. Sienkiewicza 78A, tel. +48 573 338 377
info@nowiny@inteuro.info nowiny.inteuro.info



Nasza kultura Pasiak Świętokrzyski



Cudzoziemcy poznawali ludowe tradycje

W kwietniu br. w Centrum Integracji Cudzoziemców INTEURO odbyły się wyjątkowe warsztaty ludowe z malowania świętokrzyskiego pasiaka. Wzięły w nich udział dzieci i młodzież cudzoziemska, które z zaangażowaniem poznawały tradycje regionu.

Zajęcia poprowadzili Karolina Sideł-Kozieł i Grzegorz Sideł – twórcy fundacji „Pasiak Świętokrzyski”, dzieląc się pasją do lokalnego dziedzictwa i sztuki ludowej. Warsztaty stały się nie tylko lekcją kultury, ale i integracji poprzez twórcze działanie.

Warsztaty organizowane są cyklicznie w ramach kursów integracyjnych w projekcie „INTEURO - program integracji i aktywizacji zawodowej cudzoziemców w Województwie Świętokrzyskim”.

Pasiak świętokrzyski to tradycyjna tkanina ludowa z regionu świętokrzyskiego, charakteryzująca się barwnymi, poziomymi pasami w intensywnych kolorach.

Wykorzystywany był głównie do szycia kobiecych strojów ludowych, stanowiąc ważny element lokalnej tożsamości i dziedzictwa kulturowego.



LEGALIZACJA POBYTU – Postępowania ws. ochrony międzynarodowej dotyczące obywateli Ukrainy

Jak podaje Urząd do Spraw Cudzoziemców od połowy 2023 r. obserwuje się wzrost liczby wniosków o udzielenie ochrony międzynarodowej składanych przez obywateli Ukrainy, zwłaszcza mężczyzn obawiających się mobilizacji. Urząd przypomina, że obawa przed służbą wojskową nie stanowi podstawy do przyznania takiej ochrony.

Obywatele Ukrainy objęci są już ochroną tymczasową oraz ustawową pomocą zapewniającą legalność pobytu i dostęp do rynku pracy zgodnie z ustawą z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa. Mimo to wielu traktuje procedurę o udzielenie ochrony międzynarodowej jako sposób na przedłużenie legalnego pobytu, co jest nadużyciem systemu. Skutkuje to wydłużeniem czasu rozpatrywania wniosków, obecnie do około 15 miesięcy, oraz konsekwencjami prawnymi w przypadku odmowy. Złożenie wniosku wiąże się m.in. z utratą ochrony tymczasowej i ograniczeniami w podróżowaniu. Każdy wniosek jest rozpatrywany indywidualnie w oparciu o aktualną sytuację w Ukrainie. Część jej obwodów funkcjonuje względnie normalnie, co ma znaczenie przy ocenie zasadności udzielenia ochrony. Wszyscy ubiegający się o udzielenie ochrony międzynarodowej, cudzoziemcy będą podlegali przesłuchaniu w Urzędzie do Spraw Cudzoziemców, w czasie którego będą zobowiązani do szczegółowego przedstawienia powodów ubiegania się o jej udzielenie.

Źródło: *Urząd do Spraw Cudzoziemców, Postępowania ws. ochrony międzynarodowej dotyczące obywateli Ukrainy*
<https://www.gov.pl/web/udsc/postepowania-ws-ochrony-miedzynarodowej-dotyczace-obywateli-ukrainy>

Chętnie udzielimy konsultacji na temat legalizacji pobytu w Polsce.

Zapraszamy serdecznie do odwiedzenia Centrum Integracji Cudzoziemców w Kielcach, przy ul. H. Sienkiewicza 78a

Kontakt:

- Infolinia: +48 573 338 377
- Viber/WhatsApp: +48 789 085 083
- E-mail: info@inteuro.info





Biznes w Polsce Założ firmę z INTEURO

Wspieramy kobiety w biznesie!

Wiosna to dobry moment, aby zacząć nowy rozdział w swoim życiu zawodowym.

Centrum Integracji Cudzoziemców INTEURO w Kielcach zaprasza kobiety z Ukrainy do skorzystania ze wsparcia w zakładaniu własnej działalności gospodarczej.

Jeśli masz pomysł na biznes, ale nie wiesz, od czego zacząć – projekt INTEURO jest właśnie dla Ciebie.

Co oferuje INTEURO?

- Bezpłatną pomoc prawną i księgową

Eksperti pomogą Ci krok po kroku przejść przez proces rejestracji firmy, doradzą w wyborze odpowiedniej formy działalności i podpowiedzą, jak prowadzić księgowość w pierwszych miesiącach pracy.

- Coworking dla początkujących przedsiębiorczyń

Centrum Integracji Cudzoziemców INTEURO udostępnia bezpłatną przestrzeń biurową w samym centrum Kielc – przy ul. Sienkiewicza 78A. To świetne miejsce na rozwój, spotkania biznesowe i budowanie pierwszych kontaktów zawodowych.

- Szkolenia i doradztwo biznesowe

Uczestniczki projektu mogą liczyć na praktyczne warsztaty dotyczące marketingu internetowego, pozyskiwania klientów, zarządzania finansami i skutecznej komunikacji. Dodatkowo – dostępne są konsultacje indywidualne z doradcami biznesowymi.

Kto może skorzystać ze wsparcia?

Oferta skierowana jest do kobiet z Ukrainy, które przyjechały do Polski po 24 lutego 2022 roku i planują rozpocząć działalność gospodarczą na terenie województwa świętokrzyskiego.

Jak dołączyć?

Wystarczy skontaktować się z Centrum Integracji Cudzoziemców w Kielcach, aby uzyskać szczegółowe informacje o dostępnych formach wsparcia. Nasz zespół chętnie pomoże Ci w każdym kroku, abyś mogła rozpocząć swoją biznesową przygodę w Polsce.

Nowe możliwości dla kobiet z Ukrainy – skorzystaj z voucherów szkoleniowych

Jeśli jesteś kobietą z Ukrainy i szukasz nowych szans zawodowych w Polsce, ta oferta może być właśnie dla Ciebie.

Centrum Integracji Cudzoziemców INTEURO w Kielcach oraz Wojewódzki Urząd Pracy zapraszają do udziału w projekcie, w ramach którego możesz otrzymać voucher szkoleniowy na rozwój swoich umiejętności.

Dzięki voucherowi możesz wybrać dla siebie kurs zawodowy, który pomoże Ci łatwiej znaleźć pracę lub zdobyć nowe kwalifikacje. Może to być kurs kosmetyczny, gastronomiczny, informatyczny, językowy lub zupełnie inna ścieżka rozwoju – to Ty decydujesz, jakiej wiedzy potrzebujesz.

Wartość jednego vouchera to nawet 5 000 zł, a udział w projekcie jest całkowicie bezpłatny.

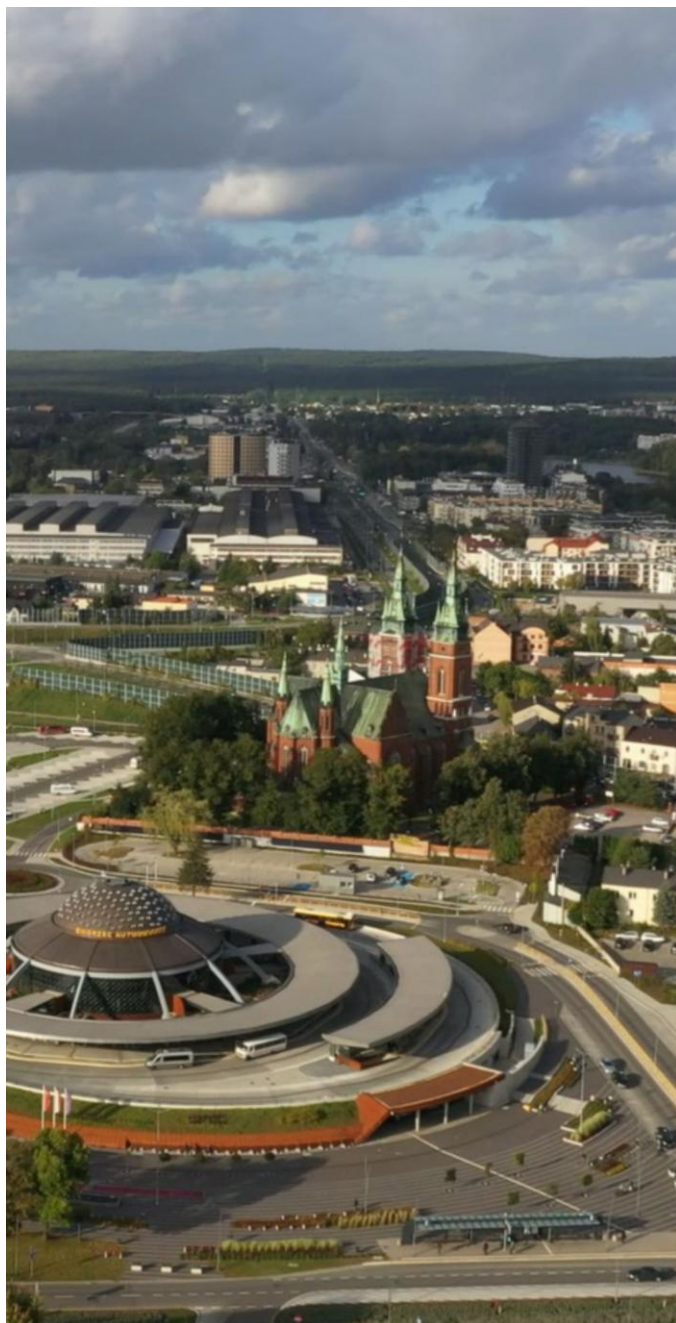
Oprócz finansowania kursów możesz także skorzystać z pomocy doradców zawodowych, którzy pomogą Ci:

- napisać profesjonalne CV i list motywacyjny,
- przygotować się do rozmowy kwalifikacyjnej,
- określić swoje mocne strony i zaplanować karierę.

Jeśli nie masz jeszcze doświadczenia w pracy w Polsce lub chcesz zmienić zawód – to świetna okazja, by zrobić pierwszy krok.

Jeśli chcesz dołączyć, wystarczy skontaktować się z Centrum Integracji Cudzoziemców INTEURO:

- telefonicznie: +48 573 338 377
- przez WhatsApp lub Viber: +48 789 085 083
- lub mailowo: info@inteuro.info.



Edukacja w Polsce



Trwają zapisy na bezpłatne kursy języka polskiego dla cudzoziemców!

Centrum Integracji Cudzoziemców w Kielcach serdecznie zaprasza wszystkich obywateli państw trzecich do udziału w bezpłatnych kursach języka polskiego.

Obecnie trwa nabór na zajęcia na różnych poziomach zaawansowania — od podstawowego A1 do zaawansowanego B2.

To doskonała okazja, aby rozpocząć lub kontynuować naukę języka, który ułatwia codzienne funkcjonowanie w Polsce, podjęcie pracy, nauki oraz załatwianie spraw urzędowych.

Nasze kursy prowadzone są przez doświadczonych lektorów w przyjaznej atmosferze, z wykorzystaniem praktycznych materiałów i ćwiczeń dostosowanych do potrzeb uczestników. Zajęcia odbywają się w małych grupach, co sprzyja lepszemu nauczaniu i umożliwia swobodny kontakt z prowadzącym.

Aby zapisać się na kurs, wystarczy wypełnić krótki formularz rejestracyjny dostępny w naszej siedzibie lub na stronie internetowej Centrum (www.inteuro.info). Liczba miejsc jest ograniczona, dlatego warto zgłosić się jak najszybciej.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych — niezależnie od dotychczasowych umiejętności językowych. Razem nauka języka polskiego może być łatwa i przyjemna!

inteuro mapa dobrego sąsiedztwa **CENTRUM INTEGRACJI CUDZOZIEMCÓW INTEURO**

Bezpłatne kursy języka polskiego

Kursy na poziomach A1-B2

Centrum Integracji Cudzoziemców w Kielcach
ul. H. Sienkiewicza 78A
+48573338377
inteuro.info



Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



WOJEWÓDZTWO ŚWIĘTOKRZYSKIE

Komunikacja z administracją w procesie legalizacji pobytu w Polsce - skorzystaj ze wsparcia tłumaczy CIC INTEURO

W związku z rosnącą liczbą cudzoziemców składających wnioski o karty pobytu w naszym regionie, pracownicy Centrum Integracji Cudzoziemców INTEURO w Kielcach serdecznie zapraszają do skorzystania z bezpłatnego wsparcia tłumaczeniowego zarówno przy przygotowywaniu dokumentów, jak i podczas bezpośrednich kontaktów z polską administracją.

Niejednokrotnie podczas składania niezbędnych dokumentów w Oddziale ds. Cudzoziemców w Kielcach niezbędna jest obecność tłumacza. Nasi specjaliści serdecznie zapraszają wszystkich cudzoziemców do odwiedzenia naszej placówki w celu uzyskania takiej bezpłatnej pomocy. Poprawnie wypełniony wniosek i sprawna komunikacja z pracownikami polskiej administracji to nie tylko większa szansa na pozytywną decyzję, ale także krótszy czas oczekiwania na jej wydanie.

Podczas spotkania dokładnie wyjaśnimy, jak prawidłowo wypełnić dokumenty oraz jakich załączników wymaga urząd. Udzielimy również informacji, jak szybko i sprawnie zdobyć niezbędne zaświadczenia, tłumaczenia oraz inne wymagane dokumenty.

I co równie ważne: pomożemy w bezpośrednim kontakcie ze Świętokrzyskim Urzędem Wojewódzkim.

Ważne: ze względu na duże zainteresowanie tłumaczeniami, prosimy o wcześniejszą rejestrację wizyt poprzez naszą infolinię, lub e-mail.

Masz pytania? Skontaktuj się z nami:

Redakcja serwisu i biuletynu NOWINY
Centrum Integracji Cudzoziemców
INTEURO (Stowarzyszenie Integracja Europa
– Wschód)

25-501 Kielce, ul. Sienkiewicza 78A, tel. +48 573 338 377

info@nowiny@inteuro.info nowiny.inteuro.info



Świętokrzyska turystyka Z wizytą w Staszowie i okolicach



Świętuj z nami 500-lecie miasta!

Tegoroczna majówka to doskonała okazja, by odwiedzić Staszów, który w 2025 roku obchodzi 500-lecie nadania praw miejskich. Miasto przygotowało wiele atrakcji, łącząc bogatą historię z malowniczą przyrodą.

Nowe życie zabytkowego ratusza

W ramach obchodów jubileuszu, 11 kwietnia 2025 roku odbyło się uroczyste otwarcie odrestaurowanego XVIII-wiecznego ratusza, który przeszedł gruntowną modernizację. Obecnie budynek pełni funkcje kulturalne i turystyczne:

Muzeum Ziemi Staszowskiej – prezentujące bogatą historię i dziedzictwo regionu.

Kino studyjne "Kadr" – kameralna sala kinowa oferująca różnorodny repertuar filmowy.

Centrum Informacji Turystycznej – miejsce, gdzie można uzyskać informacje o atrakcjach miasta i okolic.

Przestrzeń wystawowa – goszczące m.in. wystawę "Siła kruchości" autorstwa dr Lucyny Gozdek oraz ekspozycję szkła z Huły Szkła Gospodarczego Tadeusza Wrześniaka.

Co warto zobaczyć?

Spacerując po Staszowie, warto odwiedzić odrestaurowany ratusz, który po trwającej ponad trzy lata rewitalizacji stał się siedzibą Muzeum Ziemi Staszowskiej, kina studyjnego oraz Centrum Informacji Turystycznej. Przed ratuszem wkopano kapsułę czasu, która ma zostać otwarta za 50 lat, przekazując przyszłym pokoleniom świadectwo współczesnego Staszowa.

W pobliżu Golejowie, oddalonym o zaledwie 3 km od centrum Staszowa, znajduje się kompleks ponad 100 krasowych jezior otoczonych sosnowymi lasami. To idealne miejsce na relaks nad wodą, wypożyczenie kajaka czy rowerka wodnego oraz spacer po malowniczych ścieżkach.

Atrakcje w okolicy

Podczas pobytu w Staszowie warto również odwiedzić pobliskie atrakcje:

Jezioro Chańcza – położone około 20 km na północny zachód od Staszowa, to popularne miejsce wypoczynku z plażami, możliwością kąpeli i sportów wodnych.

Pałac w Kurozwękach – znajdujący się około 10 km na południowy zachód od Staszowa, oferuje zwiedzanie pałacu, hodowlę bizonów oraz labirynt kukurydzy.

Pokamedulski Zespół Klasztorny Pustelnia Złotego Lasu w Rytywanach – oddalony o około 15 km na południowy wschód od Staszowa, to zabytkowy kompleks klasztorny z XVII wieku, otoczony malowniczym parkiem.

Zamek Królewski w Szydłowie – położony około 20 km na północny zachód od Staszowa, to średniowieczna rezydencja królewska z XIV wieku. Zamek zachował swój gotycki charakter, a jego głównym elementem jest tzw. Sala Rycerska. Obecnie w zamku mieści się Muzeum Zamków Królewskich, prezentujące historię zamku i innych rezydencji królewskich w Polsce.

Więcej informacji: www.staszow.pl

Juwenalia 2025 w Kielcach święto studentów z wielkim rozmachem

Maj w Kielcach zapowiada się wyjątkowo gorąco za sprawą **Juwenaliów 2025**. Studenci Politechniki Świętokrzyskiej oraz Uniwersytetu Jana Kochanowskiego przygotowali mnóstwo atrakcji, które rozgrzeją akademicką społeczność.

Politechnika Świętokrzyska zaprasza na główny koncert w piątek, **16 maja o godzinie 18.00 w Amfiteatrze Kadzielnia**. Na scenie pojawią się popularni artyści młodego pokolenia: **Young Leosia, ReTo, Opał i Osochodzi**. Będzie to jeden z największych koncertów tej wiosny w regionie.

Uniwersytet Jana Kochanowskiego rozpocznie świętowanie już w poniedziałek, 12 maja. Tego dnia planowana jest scena otwarta, a we wtorek, 13 maja odbędzie się **Dzień Zdrowia** w Collegium Medicum przy al. IX Wieków Kielc 19A oraz karaoke.

W środę, 14 maja studenci wezmą udział w **Dniu Sportu i Wielkim Grillowaniu** w miasteczku akademickim przy ul. Śląskiej. Zagra **duet Letni**. Czwartek to tradycyjny **studentcki korowód o 12:00**, a wieczorem **afterparty w klubie UltraViolet**. Na zakończenie Juwenaliów, w sobotę, **17 maja na Kadzielni** wystąpią **Maryla Rodowicz i zespół Łzy**, zamykając tegoroczne święto studentów.

Więcej info: [Majonezalia 2025](#), [Juwenalia PŚK 2025](#)

MAJONEZALIA
KIELCE, 12-17.05.2025
JUWENALIA UJK

12.05 SCENA OTWARTA
13.05 DZIEŃ ZDROWIA, KARAOKE
14.05 DZIEŃ SPORTU, WIELKIE GRILLOWANIE
15.05 KOROWÓD, AFTERPARTY W KLUBIE ULTRAVIOLET
16.05 KINO POD CHMURKĄ
17.05 KONCERT FINAŁOWY

Maryla Rodowicz

JUWENALIA KIELCE 25

16.05.2025 GODZ. 18:00

Amfiteatr Kadzielnia

Opał, Young Leosia, ReTo, Osochodzi

ESKA, ESKA2, Politechnika Świętokrzyska

Integracja cudzoziemców w regionie



Ruszyły kolejne kursy integracyjne!

W województwie świętokrzyskim trwają zapisy na bezpłatne kursy integracyjne dla cudzoziemców spoza Unii Europejskiej. Organizowane przez Stowarzyszenie Integracja Europa-Wschód w ramach projektu **"INTEURO - program integracji i aktywizacji zawodowej cudzoziemców w Województwie Świętokrzyskim"**.

Kursy mają na celu wspieranie adaptacji i aktywnego uczestnictwa obcokrajowców w życiu społecznym regionu.

Kilkudniowe szkolenia oferują intensywną i praktyczną naukę języka polskiego, warsztaty kulturowe, historyczne i teatralne, a także wycieczki po regionie świętokrzyskim. Uczestnicy mogą liczyć na wyżywienie, ubezpieczenie oraz wsparcie tłumaczy w językach: polskim, ukraińskim, rosyjskim i angielskim.

Zajęcia odbywają się w Kielcach i całym regionie świętokrzyskim, a ich program dostosowywany jest do potrzeb grupy.

Zapisy: telefonicznie pod numerem +48 573 338 377 oraz drogą mailową: info@inteuro.info.

Więcej informacji dostępnych jest na stronie internetowej projektu: inteuro.info.



Spotkania literackie w Ukraińskiej Bibliotece w Kielcach

Ukraińska Biblioteka im. Tarasa Szewczenki, działająca w Centrum Integracji Cudzoziemców INTEURO przy ul. Sienkiewicza 78A w Kielcach, z każdym tygodniem przyciąga coraz więcej miłośników literatury, kultury i języka ukraińskiego. Od początku 2024 roku miejsce to stało się ośrodkiem tętniącym życiem, integrującym uchodźców i migrantów z Ukrainy z lokalną społecznością świętokrzyską.

Regularne spotkania z literaturą i autorami

W styczniu odbyło się spotkanie autorskie z Larysą Rudak i Anną Dominą, autorkami książek „He тепер” i „Вроцлавита”, które poruszają tematykę kobiecości i wyzwań współczesności. Wydarzenie zgromadziło czytelników i czytelniczki w różnym wieku i stało się początkiem kolejnych inspirujących działań.

Warsztaty ukrajinoznawcze i zajęcia dla dzieci i młodzieży

W każdą sobotę odbywają się zajęcia z ukrajinoznawstwa – osobno dla młodszych i starszych uczestników. Uczestnicy uczą się nie tylko pisać i tworzyć teksty w języku ukraińskim, ale także poznają historię, tradycje i kulturę swojego kraju. Zajęcia mają charakter warsztatowy i sprzyjają kształtowaniu tożsamości narodowej dzieci wychowujących się w polskojęzycznym środowisku.

Kreatywne warsztaty rękodzielnicze i wieczornice tematyczne

Biblioteka organizuje także warsztaty artystyczne – od tworzenia wiosennych ozdób z koralików i drucików po zajęcia z tworzenia biżuterii i kwiatów. W marcu odbyły się również masleniczne wieczornice, podczas których uczestnicy poznawali tradycje ukraińskiego święta Zapustów, w tym różnice regionalne i ich europejskie odpowiedniki, np. karnawał.

Spotkania z wydawnictwami i prezentacje nowości

W marcu gośćmi biblioteki byli autor Kostiantyn Klymczuk i redaktorka Tetiana Vyhovska z wydawnictwa „Час Змін Інформ”, którzy przeprowadzili spotkanie z dziećmi i młodzieżą o procesie powstawania książek. Biblioteka systematycznie wzbogaca swój księgozbiór – w ostatnich tygodniach trafiły tu nowości m.in. z wydawnictwa „Парасоль”.

Kontakt

Placówka jest czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00–16:00. Szczegóły wydarzeń publikowane są regularnie na oficjalnym profilu biblioteki:

www.facebook.com/profile.php?id=61559717884318

oraz stronie www.inteuro.info

Zapraszamy wszystkich – bez względu na wiek i pochodzenie – do wspólnego odkrywania ukraińskiej kultury, języka i literatury.

